Księga Sofoniasza

Rozdział 1

**1:1**

G3056  
N-NSM  
Λόγος  
Logos  
–

–  
N-GSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G3739  
R-NSM  
ὃς  
hos  
–

G1096  
V-API-3S  
ἐγενήθη  
egenethe  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

–  
N-ASM  
Σοφονιαν  
Sofonian  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G1473  
N-PRI  
Χουσι  
Chusi  
–

G5207  
N-ASM  
υἱὸν  
hyion  
–

–  
N-GSM  
Γοδολιου  
Godoliu  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
Αμαριου  
Amariu  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G1478  
N-GSM  
Εζεκιου  
Edzekiu  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2250  
N-DPF  
ἡμέραις  
hemerais  
–

G2502  
N-GSM  
Ιωσιου  
Iosiu  
–

G5207  
N-GSM  
υἱοῦ  
hyiu  
–

G300  
N-PRI  
Αμων  
Amon  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

G2448  
N-PRI  
Ιουδα.  
Iuda.  
–

**1:2**

G1587  
N-DSF  
Ἐκλείψει  
Ekleipsei  
–

G1587  
V-AAD-3S  
ἐκλιπέτω  
eklipeto  
–

G3956  
A-ASM  
πάντα  
panta  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1065  
N-GSF  
γῆς,  
ges,  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

–  
N-NSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

**1:3**

G1587  
V-AAD-3S  
ἐκλιπέτω  
eklipeto  
–

G444  
N-NSM  
ἄνθρωπος  
anthropos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2934  
N-NPN  
κτήνη,  
ktene,  
–

G1587  
V-AAD-3S  
ἐκλιπέτω  
eklipeto  
–

G3588  
T-NPN  
τὰ  
ta  
–

G4071  
N-NPN  
πετεινὰ  
peteina  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3772  
N-GSM  
οὐρανοῦ  
uranu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2486  
N-NPM  
ἰχθύες  
ichthyes  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2281  
N-GSF  
θαλάσσης,  
thalasses,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1808  
V-FAI-1S  
ἐξαρῶ  
eksaro  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G444  
N-APM  
ἀνθρώπους  
anthropus  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1065  
N-GSF  
γῆς,  
ges,  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

–  
N-NSM  
יהוה.  
יהוה.  
–

**1:4**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1614  
V-FAI-1S  
ἐκτενῶ  
ekteno  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5495  
N-ASF  
χεῖρά  
cheira  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G2455  
N-ASM  
Ιουδαν  
Iudan  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3956  
A-APM  
πάντας  
pantas  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2730  
V-PAPAP  
κατοικοῦντας  
katoikuntas  
–

G2419  
N-PRI  
Ιερουσαλημ  
Ierusalem  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1808  
V-FAI-1S  
ἐξαρῶ  
eksaro  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G5117  
N-GSM  
τόπου  
topu  
–

G3778  
D-GSM  
τούτου  
tutu  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G3686  
N-APN  
ὀνόματα  
onomata  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G896  
N-PRI  
Βααλ  
Baal  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G3686  
N-APN  
ὀνόματα  
onomata  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2409  
N-GPM  
ἱερέων  
hiereon  
–

**1:5**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G4352  
V-PAPAP  
προσκυνοῦντας  
proskynuntas  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1430  
N-APN  
δώματα  
domata  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G4756  
N-DSF  
στρατιᾷ  
stratia  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3772  
N-GSM  
οὐρανοῦ  
uranu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3660  
V-PAPAP  
ὀμνύοντας  
omnuontas  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3660  
V-PAPAP  
ὀμνύοντας  
omnuontas  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

**1:6**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G1578  
V-PAPAP  
ἐκκλίνοντας  
ekklinontas  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2212  
V-AAPAP  
ζητήσαντας  
zetesantas  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G472  
V-PMPAP  
ἀντεχομένους  
antechomenus  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
יהוה.  
יהוה.  
–

**1:7**

G2125  
V-PMD-2P  
Εὐλαβεῖσθε  
Eulabeisthe  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ,  
theu,  
–

G1360  
CONJ  
δίοτι  
dioti  
–

G1451  
ADV  
ἐγγὺς  
engys  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2250  
N-NSF  
ἡμέρα  
hemera  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2090  
V-RAI-3S  
ἡτοίμακεν  
hetoimaken  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2378  
N-ASF  
θυσίαν  
thysian  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G37  
V-RAI-3S  
ἡγίακεν  
hegiaken  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2822  
A-APM  
κλητοὺς  
kletus  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**1:8**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ  
hemera  
–

G2378  
N-GSF  
θυσίας  
thysias  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1556  
V-FAI-1S  
ἐκδικήσω  
ekdikeso  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G758  
N-APM  
ἄρχοντας  
archontas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3624  
N-ASM  
οἶκον  
oikon  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3956  
A-APM  
πάντας  
pantas  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G1746  
V-RMPAP  
ἐνδεδυμένους  
endedymenus  
–

G1742  
N-APN  
ἐνδύματα  
endymata  
–

G245  
A-APN  
ἀλλότρια·  
allotria;  
–

**1:9**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1556  
V-FAI-1S  
ἐκδικήσω  
ekdikeso  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3956  
A-APM  
πάντας  
pantas  
–

G1717  
ADV  
ἐμφανῶς  
emfanos  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

–  
N-APN  
πρόπυλα  
propyla  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1565  
D-DSF  
ἐκείνῃ  
ekeine  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ,  
hemera,  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G4137  
V-PAPAP  
πληροῦντας  
pleruntas  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3624  
N-ASM  
οἶκον  
oikon  
–

G2962  
N-GSM  
κυρίου  
kyriu  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G763  
N-GSF  
ἀσεβείας  
asebeias  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1388  
N-GSM  
δόλου.  
dolu.  
–

**1:10**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1565  
D-DSF  
ἐκείνῃ  
ekeine  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ,  
hemera,  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

–  
N-NSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G5456  
N-NSF  
φωνὴ  
fone  
–

G2906  
N-GSF  
κραυγῆς  
krauges  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4439  
N-GSF  
πύλης  
pyles  
–

–  
V-PAPGP  
ἀποκεντούντων  
apokentunton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-NSM  
ὀλολυγμὸς  
ololygmos  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1208  
A-GSF  
δευτέρας  
deuteras  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-NSM  
συντριμμὸς  
syntrimmos  
–

G3173  
A-NSM  
μέγας  
megas  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1015  
N-GPM  
βουνῶν.  
bunon.  
–

**1:11**

G2354  
V-AAD-2P  
θρηνήσατε,  
threnesate,  
–

G3588  
T-VPM  
οἱ  
hoi  
–

G2730  
V-PAPNP  
κατοικοῦντες  
katoikuntes  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2629  
V-RMPAS  
κατακεκομμένην,  
katakekommenen,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3666  
V-API-3S  
ὡμοιώθη  
homoiothe  
–

G3956  
A-NSM  
πᾶς  
pas  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2992  
N-NSM  
λαὸς  
laos  
–

G5477  
N-PRI  
Χανααν,  
Chanaan,  
–

–  
V-API-3P  
ἐξωλεθρεύθησαν  
eksolethreuthesan  
–

G3956  
A-NPM  
πάντες  
pantes  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1869  
V-RAPNP  
ἐπηρμένοι  
epermenoi  
–

G694  
N-DSN  
ἀργυρίῳ.  
argyrio.  
–

**1:12**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1565  
D-DSF  
ἐκείνῃ  
ekeine  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ  
hemera  
–

G1830  
V-FAI-1S  
ἐξερευνήσω  
eksereuneso  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2419  
N-PRI  
Ιερουσαλημ  
Ierusalem  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3088  
N-GSM  
λύχνου  
lychnu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1556  
V-FAI-1S  
ἐκδικήσω  
ekdikeso  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G435  
N-APM  
ἄνδρας  
andras  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2706  
V-PAPAP  
καταφρονοῦντας  
katafronuntas  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

–  
N-APN  
φυλάγματα  
fylagmata  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3004  
V-PAPNP  
λέγοντες  
legontes  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G2588  
N-DPF  
καρδίαις  
kardiais  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3364  
ADV  
Οὐ  
U  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G15  
V-AAS-3S  
ἀγαθοποιήσῃ  
agathopoiese  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3761  
CONJ  
οὐδ  
ud  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2559  
V-AAS-3S  
κακώσῃ,  
kakose,  
–

**1:13**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1411  
N-NSF  
δύναμις  
dynamis  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-ASF  
διαρπαγὴν  
diarpagen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3624  
N-NPM  
οἶκοι  
oikoi  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G854  
N-ASM  
ἀφανισμόν,  
afanismon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3618  
V-FAI-3P  
οἰκοδομήσουσιν  
oikodomesusin  
–

G3614  
N-GSF  
οἰκίας  
oikias  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2730  
V-FAI-3P  
κατοικήσουσιν  
katoikesusin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
D-DPF  
αὐταῖς  
autais  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-FAI-3P  
καταφυτεύσουσιν  
katafyteususin  
–

G290  
N-APM  
ἀμπελῶνας  
ampelonas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G4095  
V-AAS-3P  
πίωσιν  
piosin  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3631  
N-ASM  
οἶνον  
oinon  
–

G846  
D-GPF  
αὐτῶν.  
auton.  
–

**1:14**

G3754  
CONJ  
Ὅτι  
Hoti  
–

G1451  
ADV  
ἐγγὺς  
engys  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2250  
N-NSF  
ἡμέρα  
hemera  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3173  
A-NSF  
μεγάλη,  
megale,  
–

G1451  
ADV  
ἐγγὺς  
engys  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5036  
A-NSF  
ταχεῖα  
tacheia  
–

G4970  
ADV  
σφόδρα·  
sfodra;  
–

G5456  
N-NSF  
φωνὴ  
fone  
–

G2250  
N-GSF  
ἡμέρας  
hemeras  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4089  
A-NSF  
πικρὰ  
pikra  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4642  
A-NSF  
σκληρά,  
sklera,  
–

G5021  
V-RMI-3S  
τέτακται  
tetaktai  
–

G1415  
A-NSF  
δυνατή.  
dynate.  
–

**1:15**

G2250  
N-NSF  
ἡμέρα  
hemera  
–

G3709  
N-GSF  
ὀργῆς  
orges  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2250  
N-NSF  
ἡμέρα  
hemera  
–

G1565  
D-NSF  
ἐκείνη,  
ekeine,  
–

G2250  
N-NSF  
ἡμέρα  
hemera  
–

G2347  
N-GSF  
θλίψεως  
thlipseos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G318  
N-GSF  
ἀνάγκης,  
anankes,  
–

G2250  
N-NSF  
ἡμέρα  
hemera  
–

–  
N-GSF  
ἀωρίας  
aorias  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G854  
N-GSM  
ἀφανισμοῦ,  
afanismu,  
–

G2250  
N-NSF  
ἡμέρα  
hemera  
–

G4655  
N-GSN  
σκότους  
skotus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1105  
N-GSM  
γνόφου,  
gnofu,  
–

G2250  
N-NSF  
ἡμέρα  
hemera  
–

G3507  
N-GSF  
νεφέλης  
nefeles  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3658  
N-GSF  
ὁμίχλης,  
homichles,  
–

**1:16**

G2250  
N-NSF  
ἡμέρα  
hemera  
–

G4536  
N-GSF  
σάλπιγγος  
salpingos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2906  
N-GSF  
κραυγῆς  
krauges  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G4172  
N-APF  
πόλεις  
poleis  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

–  
A-APF  
ὀχυρὰς  
ochyras  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G1137  
N-APF  
γωνίας  
gonias  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G5308  
A-APF  
ὑψηλάς.  
hypselas.  
–

**1:17**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-FAI-1S  
ἐκθλίψω  
ekthlipso  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G444  
N-APM  
ἀνθρώπους,  
anthropus,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-FMI-3P  
πορεύσονται  
poreusontai  
–

G3739  
CONJ  
ὡς  
hos  
–

G5185  
A-NPM  
τυφλοί,  
tyfloi,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-DSM  
יהוה  
JHWH  
–

–  
V-AAI-3P  
ἐξήμαρτον·  
eksemarton;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1632  
V-FAI-3S  
ἐκχεεῖ  
ekcheei  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G129  
N-ASN  
αἷμα  
haima  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3739  
CONJ  
ὡς  
hos  
–

G5522  
N-ASM  
χοῦν  
chun  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G4561  
N-APF  
σάρκας  
sarkas  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3739  
CONJ  
ὡς  
hos  
–

–  
N-APN  
βόλβιτα.  
bolbita.  
–

**1:18**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G694  
N-ASN  
ἀργύριον  
argyrion  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5553  
N-ASN  
χρυσίον  
chrysion  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1410  
V-PMS-3S  
δύνηται  
dynetai  
–

G1807  
V-AMP  
ἐξελέσθαι  
ekselesthai  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ  
hemera  
–

G3709  
N-GSF  
ὀργῆς  
orges  
–

–  
N-GSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G4442  
N-DSN  
πυρὶ  
pyri  
–

G2205  
N-APM  
ζήλους  
zelus  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2654  
V-FPI-3S  
καταναλωθήσεται  
katanalothesetai  
–

G3956  
A-NSF  
πᾶσα  
pasa  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1065  
N-NSF  
γῆ,  
ge,  
–

G1360  
CONJ  
διότι  
dioti  
–

G4930  
N-ASF  
συντέλειαν  
synteleian  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4710  
N-ASF  
σπουδὴν  
spuden  
–

G4160  
V-FAI-3S  
ποιήσει  
poiesei  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3956  
A-APM  
πάντας  
pantas  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2730  
V-PAPAP  
κατοικοῦντας  
katoikuntas  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν.  
gen.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).